

EL MIRADOR

REDACCIÓN

José Luis Olivas recibe la 'Medalla Sorolla'

La Hispanic Society of America ha concedido al presidente de Bancaja, **José Luis Olivas**, la 'Medalla Sorolla' por su contribución al fomento y la conservación de la cultura y el arte español. Este galardón le será entregado en la Gala Anual que se celebrará el próximo otoño en Nueva York.

La 'Medalla Sorolla', que se instituyó en 1910, es obra del escultor americano **Victor David Brenner**, conocido también por haber sido elegido personalmente en 1909 por el presidente **Theodore Roosevelt** para diseñar varias series de la primera moneda de los Estados Unidos, conocida como el centavo Lincoln. Representa dos figuras masculinas, una de ellas calado su sed en un manantial y la otra pintado.

Se acuñaron varias medallas que entre 1924 y 1988 se entregaban de forma esporádica. La **Reina Sofía** fue la última personalidad en recibirla. En 2006, **Rodrigo Uría**, presidente del Real Patronato del Museo del Prado, fue el tercer español galardonado desde su creación.

En 2007 **Rafael del Pino Calvo-Sotelo**, presidente de Ferrovial, y **Miquel Barceló**, se unieron a **Jesús Polanco**, fundador del Grupo Prisa, en la "selecta lista de españoles galardonados con este premio", indicaron fuentes oficiales.

La gala benéfica durante la que se hace entrega del galardón es



José Luis Olivas. /JESÚS SIGNES

uno de los "acontecimientos sociales neoyorquinos de referencia para los amantes de la cultura hispanoamericana y que representan al mundo de las artes, las letras, finanzas y la política, así como representantes del cuerpo diplomático", según indicaron las mismas fuentes.

La exposición Sorolla, *Visión de España* de la Hispanic Society, contó con la visita de 452.800 personas en su estancia Valencia, que la convierten en la segunda más vista, tras la exposición de Velázquez en El Prado en 1990. A partir del próximo día 24 de abril podrá contemplarse en el Museo de Bellas Artes de Sevilla.

SUGERENCIAS FIN DE SEMANA

FIRMA DE DISCOS
SIMPLE PLAN Media Markt. Palacio de Congresos



VICENTE MARTÍNEZ

Cientos de valencianos se desplazaron ayer a Media Markt de Palacio de Congresos para conocer de cerca a los componentes del grupo canadiense Simple Plan y para poder llevarse a casa los correspondiente autógrafos. El grupo, después de dos años de silencio, presenta nuevo disco donde combinan el punk, rock y pop.

FOTOGRAFÍA
'TRANSTERRATS
MuVIM. Guillem de Castro

Este fin de semana es el último para conocer la exposición fotográfica *Trans Terrats* en el MuVIM, que ya ha recibido 11.528 visitas. Se trata de una muestra fotográfica del artista alemán Markus Döhne.

CULTURA
OLIMPIADA ECONÓMICA
Aulario Sur Campus Tarongers

Cerca de 200 estudiantes de segundo de Bachillerato de las comarcas de Valencia participarán hoy, a partir de las 10.30 horas, en las pruebas eliminatorias de la V Olimpiada de Economía de la Comunitat. La cita es en el aulario Sur del Campus de Tarongers.

OCIO INFANTIL
'LOS CAZADORES DE LA PREHISTORIA...'
La Beneficencia

Los niños se convierten en cazadores este fin de semana en la Beneficencia, a través del taller didáctico *Los cazadores de la Prehistoria D'Arqueu* programado por la Diputación. La actividad, con capacidad para 25 niños, será impartida en el aula de talleres hoy, a las 18 horas, y mañana, a las 10.30 y 12 horas. Se reflexionará sobre la evolución humana, quénes eran los cazadores, dónde vivían y los yacimientos valencianos más importantes. Los pequeños, además, asistirán a una demostración de talla de piedra prehistórica.

EXPOSICIÓN
'KING' Aula CAM La Llotgeta

La Llotgeta acoge la muestra *King*, del artista Ho Che Anderson, donde se ofrece una selección de las ilustraciones del cómic *King*, que evidencian la gran calidad del ilustrador, la potencia de la obra, además de recorrer la vida de Martin Luther King. El montaje de la muestra recuerda la estética de los quetos estadounidenses. Las viñetas parecen pintadas en muros y las reproducciones de personajes del cómic cuelgan de las verjas.



ARTE

CARMEN ROMERO Y CONCURSO DE CORTOS EN LA CAM
Aula CAM La Llotgeta

La escultora, galerista y pianista Carmen Romero expone hasta el 29 de abril en el Aula CAM La Llotgeta una muestra con 22 piezas en hierro, madera y gres, unidas por el constructivismo.

el acto el profesor Arturo Damián Sanchís. Entrada gratuita.

CONFERENCIA
'VALÈNCIA EN LES NOVEL·LES DE FERRAN TORRENT'
Hotel Meliá Valencia Palace

El Club de Encuentro Manuel Bro-

seta ha organizado para el lunes, a las 20 horas, la conferencia *València en les novel·les de Ferran Torrent* que impartirá el escritor en el hotel Meliá Valencia Palace, donde dará a conocer su libro *Només Sols*. La presentación del acto la realizará Alejandro Mañes, miembro del Club de Encuentro Manuel Broseta.

CICLO DE CINE
'DISPARANDO A PERROS'
Kinépolis Paterna

La Universidad CEU Cardenal Herrera continúa con la quinta edición del ciclo de cine *Hechos para la esperanza*. El lunes se proyectará, a las 19.30 horas, en los cines Kinépolis Paterna la película *Disparando a perros*. Presentará



CORTOS
'CORTOMETRAJES POR LA IGUALDAD'
CAM

La CAM ha convocado el *II Concurso de Cortometrajes por la Igualdad* que va dirigido a todos aquellos centros escolares que imparten a sus alumnos módulos audiovisuales y, en general, a productoras valencianas.



Miles de oriolanos, en 'la senda del poeta'. 3.000 personas participaron ayer en Orihuela en la *senda del poeta*, una ruta que se realiza a pie por municipios vinculados a la obra y figura del poeta Miguel Hernández y que se prolongará hasta el domingo. /EFE/MORELL

FARMACIAS

Hoy, 12 de abril Mañana, 13 de abril

De 9.00 a 22.00 horas De 9.00 a 22.00 horas

- Blasco Ibáñez, 18
- Cabañal, 48
- Constitución, 117 acc.
- Escultor José Capuz, 34-E
- Real de Madrid, 59
- Lorenzo Salom, 2
- Méndez Núñez, 15 acc.
- Padre Barranco, 36
- Profesor Angel Lacalle, 4
- San Ignacio de Loyola, 17
- Azcórraga, 34
- Cardenal Benlloch, 79
- Castellón, 10
- Dama de Elche, 5
- Enrique Granados, 11
- Peñíscola, 24
- Plata, 95
- Poeta Serrano Clavero, 24
- Reina, 243
- Trinitarios, 11

Permanentes 24 horas: C. C. Salar (local 42, planta 0); Belesares, 45; Cortes Valencianas 37 y 48; Doctor Manuel Candela, 6 Izquierda; Doctor Marco Meronciano, 30; Emilio Baró, 11; Marqués del Turia, 31 y 55; Menéndez y Pelayo, 29; Menorca, 19 (C. C. Agua); Profesor Beltrán Bagueña, 8; Reino de Valencia, 65; San Vicente, 107; Virgen de la Fuensanta, 16.

TELÉFONOS

SEGURIDAD	Policía Lugoñés 091 Policía Local 092 Policía Nacional 963 539 539 Emergencias/Protección Civil 112 Guardia Civil 062 / 963 174 660 Guardia Civil Tráfico 963 695 698	Psest Alcañantes 963 867 500 Valencia al Mar 963 352 500 Virgen del Consuelo 963 172 800 Militar 963 993 500 Milverosa 963 999 900 Centro Transfronteras 963 668 100	Psest Alcañantes 963 867 500 Valencia al Mar 963 352 500 Virgen del Consuelo 963 172 800 Militar 963 993 500 Milverosa 963 999 900 Centro Transfronteras 963 668 100	Tel. Contra la Drogal 963 523 377 Atención a la Mujer 900 540 366 Mujeres Maltratadas 900 100 009 A.V. Mujeres Sufren por V. Género 016 Servicio de Familia 963 862 400 Ayuda Víctimas Delito 963 865 530 Ayuda familia agredidas 963 843 794 Jugadores Anónimos 963 489 434 (24 horas) 659 056 690	Helderda 901 335 533 Universidades 900 210 738 Arzobispado 963 826 200 Fed. Asoc. Vecinos 963 840 128 Turismo 963 866 000
SERVICIOS	Anpas de Valencia 963 600 600 Redcross 901 202 000 Rospost Rodano 901 100 100 Gas Natural Cogas 900 760 760 Cominos 963 102 730 Farmacias Guardia 900 500 952 Griu 963 411 644 Ise Plaza 963 122 122	Anpas de Valencia 963 600 600 Redcross 901 202 000 Rospost Rodano 901 100 100 Gas Natural Cogas 900 760 760 Cominos 963 102 730 Farmacias Guardia 900 500 952 Griu 963 411 644 Ise Plaza 963 122 122	Tel. de la Esperanza 963 216 006 Achua 902 102 107 Arcadis 963 739 156	Contr. Met. Valencia 963 690 636 Predicción Valencia 807 170 346 Predicción Alicante 807 170 303 Predicción Castellón 807 170 312 RM 807 545 514	Helderda 901 335 533 Universidades 900 210 738 Arzobispado 963 826 200 Fed. Asoc. Vecinos 963 840 128 Turismo 963 866 000
SERVICIOS SOCIALES	A.V. Anonima-Buñols 963 482 120 A.V. Ex alcohólicos 963 497 737 Alcohólicos Anónimos 963 917 160 Alcohólicos Rehabilit. 961 493 342 Av. fam. alcohólicos 606 201 163 A.V. Alcohólics 963 429 000 A.V. Consumidores 963 536 865 A.V. Transfronteras 963 497 415 Al Drogoadependientes 900 511 515	Helderda 901 335 533 Universidades 900 210 738 Arzobispado 963 826 200 Fed. Asoc. Vecinos 963 840 128 Turismo 963 866 000	Contr. Met. Valencia 963 690 636 Predicción Valencia 807 170 346 Predicción Alicante 807 170 303 Predicción Castellón 807 170 312 RM 807 545 514	Helderda 901 335 533 Universidades 900 210 738 Arzobispado 963 826 200 Fed. Asoc. Vecinos 963 840 128 Turismo 963 866 000	Helderda 901 335 533 Universidades 900 210 738 Arzobispado 963 826 200 Fed. Asoc. Vecinos 963 840 128 Turismo 963 866 000

BARJETAS CREDITO	48 Master Card, Visa 913 626 200 American Express 915 270 303 Diners 917 015 900 El Corte Inglés 901 122 122 Red 5000 915 865 335 Sini Fed 915 192 100	CONSULADOS	Mónaco 963 514 795 Navarra 963 310 867 Países Bajos 963 414 833 Panamá 963 106 300 Perú 963 515 927 Polonia 963 540 002 Rumanía 963 535 050 Suécia 963 333 174 Suecia 963 518 816 Suiza 963 518 816 Uruguay 963 856 470 Uruguay 963 524 044	COMUNICACIONES	TERRESTRES Estación Autobuses 963 466 266 EMT (AL Cliente) 963 158 515 Autobus (Mud.-Val.) 963 492 230 Cons. Val. Transportes 922 110 009 DGT 900 123 505 Tráfico urbano 915 018 100 Jeltatura Prev. Tráfico 963 413 833 Ayuda en carretera 900 123 505 Radio Taxi 963 703 333 Radio Taxi 963 571 313 Taxi 963 475 252 F.F.C.C. Generalitat 963 974 040 Herbie 902 240 202	MARITIMAS	Puerto de Valencia 963 939 500 Puertos de España 902 454 645 Economía 902 160 160 Socomar Ferries 502 119 128	VELEGRACIONES	Alicante 955 216 250 Castellón 954 226 202 Alcoy 962 424 254 Dénia 966 420 101 Sagunto 962 878 378 Sagunto 962 665 210 Albufera 962 281 633
-------------------------	---	-------------------	--	-----------------------	---	------------------	--	----------------------	---

LAS PROVINCIAS

VALÈNCIA	Castellón 963 502 211 Cabrieta 963 228 100 Distribución 963 132 050 Publicidad 902 338 855 I.P.T.N.A. 963 997 001 I.P. Punto Radio 963 997 008 Suscripciones 932 945 900	DELEGACIONES	Alicante 955 216 250 Castellón 954 226 202 Alcoy 962 424 254 Dénia 966 420 101 Sagunto 962 878 378 Sagunto 962 665 210 Albufera 962 281 633
SECCIONES	Generalitat 963 227 136 Consultat Valenciana 963 227 137 L'Unia 963 227 139 Valencia 963 227 140 Comarcas 963 227 141 Política 963 227 142 Coordinación 963 227 143 Socioecon. 963 227 144 Economía 963 227 145 Nacional/Internacional 963 227 146 Ciutat 963 227 147 Deportes 963 227 148 Cultura/Espectáculos 963 227 149 Educación 963 227 150 Infografía 963 227 151	Alicante 955 216 250 Castellón 954 226 202 Alcoy 962 424 254 Dénia 966 420 101 Sagunto 962 878 378 Sagunto 962 665 210 Albufera 962 281 633	

VIAJE POR EL CAMINO DEL AGUA

El Ebro, ese gran desconocido

Va a ser el gran debate de esta legislatura: el agua y el papel del Estado como árbitro (ahora muy politizado debido a las necesidades del Gobierno central) de la solidaridad territorial. Pedro Cases

(Zaragoza, 1955) publica *El Ebro. Viaje por el camino del agua* (Peñínsula). No es un libro sectario que tome partido: es un libro de amor que describe paso a paso el recorrido del hermoso y deseado Ebro.

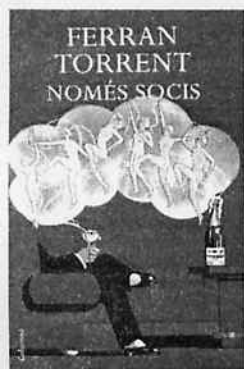


MAITENA Y SUS MUJERES

Charlas de nuestro tiempo

Lumen publica con especial mimo (tapas duras, sobrecubierto, dibujos en color...) 440 viñetas estampas de Maitena, *Todas las superadas*. Son charlas de nuestro tiempo. Divertidas

y crueles. Puro realismo con un toque de amargo humor. La madre pregunta a su hija: "¡Ay, nena! ¿Por qué no te buscas un marido?". "Porque no me gustan los tíos casados, mamá", es la respuesta. La vida actual.



En Gilet, "un poble tranquil"

NOVELA
FERRAN TORRENT
Només socis
COLUMNA
BARCELONA, 2007
278 PÁGINAS

Ferran Torrent presentó el jueves en Gilet su novela *Només socis*. Contó cosas. En la conversación es tan imaginativo como en sus relatos. Mezcló en una frase dosis perfectas de causticidad y melancolía: "Me hubiera gustado tener adversarios de más categoría". Los buenos enemigos, especie en peligro de extinción, critican nuestros errores. Los adversarios de escasa categoría intentan desprestigiar nuestras virtudes. Elogió *El ladrón en la casa vacía*, las magníficas memorias de Jean-François Revel (1924-2006). Recordó que Revel aconsejaba no polemizar con los mediocres, "porque mientras uno trabaja, ellos dedican su tiempo a intrigar". En el combate a mordiscos los mediocres ganan siempre: muerden más y con más ganas. La realidad y los datos objetivos no les importan. Al contrario, es precisamente la realidad lo que les encoriza.

Quizá desconozca Torrent una reveladora anécdota. El abajo firmante ha citado a menudo a Re-

vel. Cierta vez recibí una severa crítica ideológica por alabar *Cómo terminar con la democracia*, del ensayista francés. Mi mediocre disparaba de oídas: la obra de Revel se llama *Cómo terminan las democracias* (1983), no *Cómo terminar con las democracias*. El ensayo muestra la preocupación de un demócrata, no las aspiraciones de un fascista. Movidos por la frustración o la hipocresía, algunos no aciertan ni a leer bien el título de un libro.

Torrent es un excelente narrador, posee un mundo personal, sus libros se venden muy bien, cuatro de sus novelas han sido llevadas al cine por directores de prestigio, tiene instinto y sabe disfrutar de la vida. Y claro, suscita envidias. "El pastel es pequeño y no hay para todos", asegura el escritor valenciano. Ahí está el detalle. Eso explica algunos intentos de canibalismo. *Només socis*, con el ex detective Butxana y el comisario retirado Tordera como protagonistas, discurre en Valencia y en Gilet, "un poble tranquil", con vecinos que aspiran a una convivencia directa y afable. Es el ideal de Ferran Torrent, confesó. También reivindicó los caminos de tierra. Y añoró un Sedaví sin semáforos ni *parkings*. Así era el pueblo antes de perder su vieja fisonomía.

RAFA MARI

Entre los servicios de inteligencia

Con el estallido de la Segunda Guerra Mundial, España, oficialmente neutral aunque con claras simpatías germanófilas, se convirtió en un nido de espías. Historias secretas entre los servicios de inteligencias, dobles juegos, intrigas, siniestras alianzas, traiciones... Ignorada esa guerra secreta durante años, los periodistas Eduardo Martín de Pozuelo (1952) e Iñaki Ellakuria (1978) han investigado ese momento histórico y dedican un homenaje a los espías españoles que combatieron a los nazis. Pese a las circunstancias políticas del país, ellos estuvieron honrosamente en el lado digno: con los aliados.



INVESTIGACIÓN HISTÓRICA

E. M. DE POZUELO, I. ELLAKURIA

La guerra ignorada. Los espías españoles que combatieron a los nazis
DEBATE
BARCELONA, 2008
318 PÁGINAS

Biblioteca Roa Bastos

NOVELAS

AUGUSTO ROA BASTOS

'Hijo de hombre', 'Yo el Supremo', 'El fiscal'
DEBOLSILLO
BARCELONA, 2008

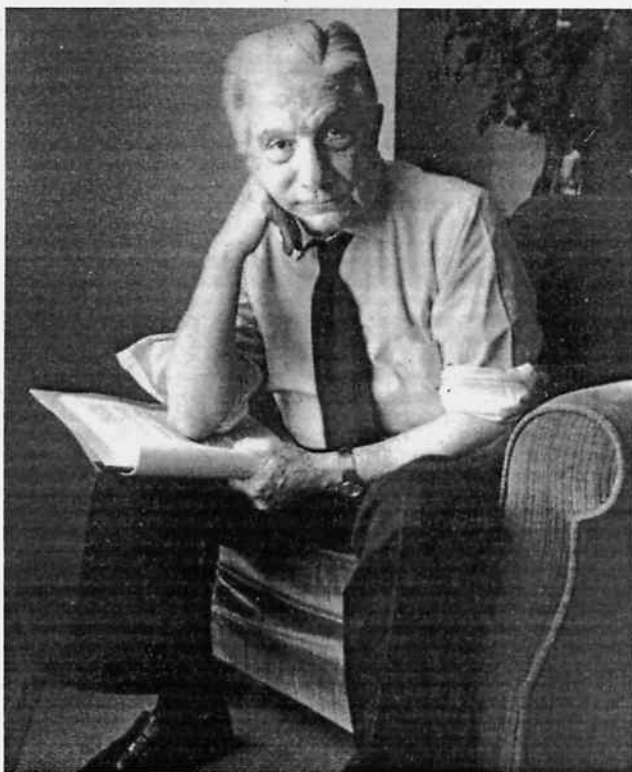
La aparición de la Biblioteca Roa Bastos en DeBolsillo rescata un autor fundamental en la literatura hispanoamericana, alejado de booms y fenómenos comerciales. Afortunadamente, la reedición de una obra como *Hijo de hombre* (1960, Premio Losada) supone un reencuentro con las buenas letras y con Augusto Roa Bastos, el autor más universal que ha dado Paraguay, un país del corazón sudamericano más conocido por sus futbolistas oriundos de los años sesenta y setenta del siglo XX y sus dictaduras militares que por su cultura, a pesar de su alabado bilingüismo hispano-guaraní.

Augusto Roa Bastos nació en Asunción en 1917. Pasó la mayor parte de su infancia en Iturbe, localidad del interior paraguayo, donde se impregnó de la idiosincrasia popular nacional que tanto influyó en su obra, incluyendo su condición bilingüe. Prosiguió sus estudios en Asunción, donde destacó entre la intelectualidad y formó parte del grupo *Vi'a Raity (Nido de la Alegría)* junto a Josefina Pla, Hérib Campos Cervera o Elviro Romero, el núcleo de la Generación del 40, la más renovadora de las letras paraguayas contemporáneas.

La Guerra del Chaco

Estuvo en la retaguardia casi al final de la Guerra del Chaco (1932-1935), la que le inspiraría parte de *Hijo de Hombre* y en la que Bolivia y Paraguay se disputaron una tierra casi desértica donde parece que podría haber petróleo pero por ahora sólo hay zonas con una densidad de medio habitante por kilómetro cuadrado, y colaboró en el diario democrático *El País*.

Su buena pluma le permitió obtener un reconocimiento en el desierto literario paraguayo. Ello le generó distintas enemistades equivocadas al huir a Argentina al inicio de una guerra civil en 1947, que cimentó los poderes dictatoriales primero de Morínigo y luego de Stroessner. No se sabe bien si su exilio de cuarenta años fue mo-



tivado por circunstancias políticas sobre todo, por su necesidad de ganarse la vida en la pujante Buenos Aires, su amor al cosmopolitismo cultural de la capital porteña, donde sí podía emprender una carrera literaria imposible en su país, o por motivos personales. Lo cierto es que allí publicó en Losada y se hizo escritor de culto.

Regresó en distintas ocasiones a su Paraguay durante la feroz dictadura de Stroessner, e incluso no mantuvo malas relaciones con determinadas personas del régimen, lo cual parece imposible para un exiliado político. Se instaló en Francia en 1976, y en 1982 el dictador lo puso definitivamente en el exilio por haber acudido a Asunción a presentar un poemario de Jorge Canese con algunos versos conflictivos (*Este país de mierda*).

Finalmente volvió en 1995 hasta su muerte en 2005, prácticamente en soledad y abandonado por la mayoría de quienes decían ser sus exégetas y amigos. Pero lo cierto es que gracias a Argentina y después a Francia y a España (donde consiguió el Premio Cervantes en 1989) fue uno de los escritores hispanoamericanos más reconocidos, leídos y estudiados.

Hijo de Hombre (1960) es la primera novela de la trilogía paraguaya, completada por *Yo, el Supremo* (1974) y *El Fiscal* (1993), obras que también se reeditan en esta colección. Se trata de un fresco de la intrahistoria paraguaya y del sufrimiento del hombre ante la adversidad.

Crudeza expresionista

La crudeza expresionista de sus imágenes ofrecidas por el narrador Miguel Vera (narrador en primera y tercera persona alternativamente) muestra la realidad paraguaya del discurso épico y antimítico, a la vez, de unos personajes "hijos de hombre" y no "hijos de Dios".

Hijo de hombre es una de las novelas imprescindibles si se presume de ser un conocedor de las letras hispanas. De la misma manera, esperamos ansiosos la reedición de sus cuentos en esta misma colección, prevista para el próximo mes de mayo.

Aprovechemos esta oportunidad para conocer a un gran autor como es Roa Bastos y un país interesante como es Paraguay por medio de sus impactantes novelas.

JOSÉ VICENTE PEIRÓ

LOTERÍAS

La Once
Domingo, 13 de abril

NÚMERO PREMIADO SERIE 009 38.435
VIERNES, 11 SERIE 060 54.520
JUEVES, 10 82.881
MIÉRCOLES, 9 12.595
MARTES, 8 21.724

Bonoloto
Viernes, 11 de abril

2 3 9 C 28
29 41 42 R 5

Aciertos Euros
6 BOTE
5+C 64.093,27
5 1.281,87
4 37,24
3 4,00

EuroMillones
Viernes, 11 de abril

6 25 30 45 50
Número Estrella: 5 7

La Primitiva
Jueves, 10 de abril

4 25 29 C 18
34 45 47 R 8

Aciertos Euros
6 BOTE
5+C 64.338,87
5 3.632,03
4 89,41
3 8,00

Sábado, 12 de abril

6 17 20 C 34
23 28 29 R 3

Aciertos Euros
6 1.407.888,54
5+C 216.598,24
5 2.657,65
4 74,56
3 8,00

Lotería Nacional
Sábado, 12 de abril

55.287

Reintegros: 0-7-9

El Combo
Sábado, 12 de abril

Reintegro: 5
Doble: 2-8
Triple: 1-6-6
COMBOLA 6

El Gordo
Domingo, 13 de abril

16 23 36 46 49 R 8

Aciertos Euros
5+1 BOTE
5+0 295.084,71
4+1 1.987,10
4+0 184,10
3+1 41,86

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS / TODOS LOS DÍAS

VALENCIA. Autopista al Saler, 16 • Baleares, 45 • Cortes Valencianas, 37 • Cortes Valencianas, 48 • Dr. Manuel Candela, 6 • Dr. Marco Merenciano, 30 • Emilio Baró, 11 • Gral. Avilés, 20 • Marqués del Túría, 31 • Marqués del Túría, 55 • Menéndez y Pelayo, 29 • Menorca, 19 • Prof. Beltrán Báguena, 8 • Puerto, 33 • Reino de Valencia, 85 • San Vicente, 107 • Virgen de la Fuensanta, 16

COMUNITAT VALENCIANA

VALENCIA
De 9 a 22 h.
Yecla, 5. Benidoleig, 5. Tres Cruces, 21. Monestir de Poblet, 20. Ernesto Anastasio, 25 y Benihá, 2. Sgunto, 184. Gran Canaria, 40. Doctor Zamenhoff, 3. Sueca, 69. Gaspar Aguilar, 32.

PROVINCIA
ALZIRA. Hospital, 25.
BURJASSOT. Jorge Juan, 74.
CULLERA. La Sequia, 29.
OLIVA. Ausias March, 20.
ONTINYENT. Bocairente, 13.
PATERNA. Vicente Mortes, 30.
REQÜENA. Avenida Armabao, 8.
SUECA. Vicenta Carrasquer, 12.
TORRENT. San Ernesto, 22.
UTIEL. Cuenca, 26.
XÀTIVA. Germanías, 7.CASTELLÓN. Avenida Almazora, 58. Paseo Morella, 2 frente a El Corte Inglés. San Félix, 75

Pau Casals, 5 local 2 C Pda.
Albir Ed. Standing.
ALTEA. Plaza Ayuntamiento, 22.
ASPE. Virgen de la Esperanza, 12.
BENIDORM. Avenida Montecarlo, 11 Ed. Loixana. Alameda, 3.
CALPE. Avenida Rosa de los Vientos, 2-4 local 16 y 17.
CAMPELLO. Carretera Benimagrell, 11 Ed. Los Calveles Playa de Cochavista.
MUCHAMINA. Paseig del Comtat, 40. Diputación, 8 Fàmorca.
CREVILLENT. Santísima Trinidad, 20.
DENIA. Plaza del Raset, 6.
ELX. Critzobal Sanz, 60. Federico García Lorca, 123. Joaquín Cartagena Baile, 114 B.ELDA. Avenida Chapí, 31.
IBL. Mayor, 33.
JÁVEA. Plaza Joanot Martorell, 5 L. 3.
MONÓVAR. Carlos Tortosa, 4.
NOVELDA. María Cristina, 54.
ORIHUELA. Alfonso XIII, 5.
PETRE. Avenida de Madrid, 36.
SANTA POLA. Avenida Blasco Ibañez, 11.
SAN VICENTE DEL RASPEIG. Plaza Santa Faz esq. Victoria.
TEULADA. La Iglesia, 6.
TORREVEJIA. Ramón Gallud, 196 esq. Virgen de la Paloma. Avenida de las Habaneras, 105.
VILLAJYOYA. Colón, 39.
VILLENA. Avenida de la Constitución, 179.

GRAO DE CASTELLÓN. De 9,00 a 23,30 hs. San Pedro, 35.

PROVINCIA
ALMAZORA. Trinidad, 29.
BENICARLÓ. Avenida Jacinto Benavente, 5.
BENICASSIM. L'Estatut, 43.
BURRIANA. El Barranquet, 22.
NULES. Calvo Sotelo, 60.
ONDA. La Safona, 29.
OROPESA. Plaza Príncipe de Asturias, s/n.
PEÑISCOLA. La Cova Centro Comercial, 7-8.
PUEBLA DE ARENOSO. Avenida San Miguel, 4.
VALL DE UXÓ. Avenida Corazón de Jesús, 43.
VILA-REAL. Plaza Corona de Aragón, 5 esc. A.
VINARÓS. Plaza Parroquial, 11.ALICANTE. Calderón de la Barca, 8. Antonio Maura, 22. Joaquín María López, 12. De la Vega, 44.

PROVINCIA
ALICANTE. Calderón de la Barca, 8. Antonio Maura, 22. Joaquín María López, 12. De la Vega, 44.

PROVINCIA
ALICANTE. Calderón de la Barca, 8. Antonio Maura, 22. Joaquín María López, 12. De la Vega, 44.

PROVINCIA
ALICANTE. Calderón de la Barca, 8. Antonio Maura, 22. Joaquín María López, 12. De la Vega, 44.

PROVINCIA
ALICANTE. Calderón de la Barca, 8. Antonio Maura, 22. Joaquín María López, 12. De la Vega, 44.

EL RETROVISOR (14-04-1931)

Se va el Rey y llega la República

Julio Merino

Eran las 7 de la mañana de aquel histórico día 14 de abril de 1931 cuando el rey llamó por teléfono al Ministerio de la Gobernación para saber si era verdad que la Puerta del Sol estaba abarrotada y que los manifestantes gritaban ¡Muera el Rey! El subsecretario le confirmó lo primero y dudó en lo segundo. «Es lo que me queda por saber», dijo el Rey y colgó.

A las 3 de la tarde, y por orden de S.M., el conde de Romanones se reunía con Alcalá Zamora, el ya casi nuevo Jefe de Gobierno en la casa del doctor Marañón (Serrano 43), para buscar una salida digna de la familia real y un cambio de Estado

sin sangre. «Es preciso que el Rey salga de Madrid antes de que se ponga el sol... de lo contrario no nos responsabilizamos de lo que pueda pasar a él y a su familia», dijo y repitió triunfante Alcalá Zamora, ex-ministro del Rey, por cierto.

Aquella noche se produjo el cambio. Don Alfonso XIII y la Monarquía salieron para el exilio y llegó la República. Afortunadamente no hubo que disparar un tiro. Lo de los tiros vendría pocos años después. Don Alfonso no volvería a España en vida y la Monarquía regresó 44 años más tarde.

VIDA SOCIAL

Convocatorias

Extracción de Sangre

Puntos fijos de extracción:
Hospital La Fe: Avenida de Campanar, 21. Tf. 963 862 700. L, X y V 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Doctor Peset: Avenida Gaspar Aguilar, 90. Tf. 963 862 500. L a V 9.00 a 13.30 hs. M 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Clínico Universitario: Avenida Blasco Ibañez, 17. Tf. 963 862 600. L a V 9.00 a 13.30 hs. J 16.00 a 20.30 hs.

Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana. Avenida del Cid, 65 acc. Tf. 963 868 100. L a V 8.30 a 20.30 hs. S 8.30 a 14.30 hs.

"Arrecifes de Coral" lunes a domingo 16.00 hs. "El misterio del Nilo" sábado y domingo 10.30 hs. V, S y D 20.00 hs. "El arrecife encantado: Kalouka hina", L, X, V y D 11.30 hs. M, J y S 18.00 hs. "Orígenes de la vida y La búsqueda de la vida... ¿estamos solos?" M, J y S 11.30 hs. L, X, V y D 18.00 hs. Una vez iniciada la proyección, no se permitirá el acceso a la sala por motivos de seguridad, perdiendo el derecho a la entrada. Parque de la Naturaleza fauna ibérica. Autovía A-3 dirección Madrid. Salida 297. Parque

próximo a Valencia donde los animales viven en semilibertad. Ubicado a 12 Km. de la ciudad de Requena, en la pedanía de El Rebollar. Constituye un entorno natural y paisajístico privilegiado. Fauna ibérica es un espacio natural representativo del característico Bosque Mediterráneo en el que disfrutar de la presencia de osos, lobos, linceos, ciervos, nutrias, zorros, aves rapaces y mucho más. Abierto de lunes a domingo ininterrumpidamente todos los días del año.

Alicante

Terra Natura. Carretera Valencia a Alicante salida 55A Benidorm-Llevant. www.terranatura.com. Horario de fines a viernes de 10 a 18hs. lunes de semana y festivos de 10 a 20hs. Información en el teléfono 902 500 414.

Hoy cumplen años



Leopoldo Calvo Sotelo, ex-Presidente del Gobierno (82)

José María Manzanares, torero (55)

Ritchie Blackmore, guitarrista (63)

José María Mendiluce, eurodiputado (57)

José María Guelbenzu, escritor (64)

Acuario Municipal de Santa Pola. Pza. D. Francisco Fernandez Ordóñez, s/n. Santa Pola. Sus instalaciones están dedicadas a mostrar parte de la fauna del Mar Mediterráneo, siendo un importante instrumento lúdico educativo para dar a conocer la riqueza de nuestro entorno marino más próximo. Tf. 965 416916. Horario de verano: 11.00 a 13.00 hs. 18.00 a 22.00 hs. (todos los días). Horario de invierno del 16 de septiembre al 15 de junio: 10.00 a 13.00 hs. 17.00 a 19.00 hs. Menores hasta 4 años entrada gratuita.

Castellón

Planetario de Castellón. Paseo Marítimo, 1. El Grao de Castellón. Tf. 964 282584. Sala planetario: audiovisuales astronómicos, tres salas de exposiciones, un salón de conferencias, el Centro de Información de la Reserva Natural de les Illes Columbretes con una sala de exposiciones dedicada a ellas.

Conferencias Valencia

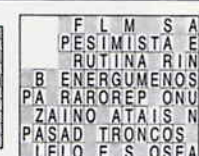
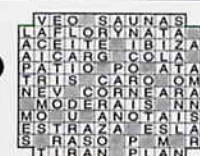
Club de Encuentro Manuel Brosseta. Hotel Meliá Valencia Palace. Día 14 a las 20.00 hs. Conferencia de Don Ferran Torrent: Valencia en los noelies de Ferran Torrent.

Foro de Opinión. Hotel Astoria. Plaza Rodrigo Botet, 5. Día 15 a las 20.00 hs. Conferencia de Don Martín Quirós Palau: La guerra del Agua.

Ocio y Espectáculos

Valencia Ciudad de las Artes y las Ciencias. Av. Autopista de El Saler. Inf. y venta de entradas 902 100 031. L'Oceanografic. De 10 a 00.00hs. Museo de las Ciencias Príncipe Felipe. Domingo a viernes de 10 a 19 hs. Sábados de 10 a 22hs. Exposiciones: "Los Alpes" lunes a domingo 12.30.17.00.19.00hs. "Secretos del Titánic" lunes a domingo 13.30, sábado 21.00.

SOLUCIONES



4	3	5	6	2	7	8	1	9
6	2	9	8	1	5	3	7	4
1	7	8	3	9	4	2	6	5
8	9	3	2	6	1	4	5	7
2	4	6	5	7	9	1	8	3
5	1	7	4	3	8	9	2	6
7	8	1	9	5	3	6	4	2
9	6	4	7	8	2	5	3	1
3	5	2	1	4	6	7	9	8

2	4	3	5	8	7	6	9	1
8	5	9	6	1	3	4	2	7
1	7	6	2	9	4	3	8	5
5	9	1	4	3	2	7	6	8
6	2	4	8	7	9	1	5	3
3	8	7	1	5	6	2	4	9
9	1	2	3	4	8	5	7	6
4	3	8	7	6	5	9	1	2
7	6	5	9	2	1	8	3	4

1	3	7	5	6	9	2	8	4
4	5	6	2	8	1	7	3	9
2	9	8	3	4	7	6	1	5
5	6	4	8	2	3	1	9	7
3	1	9	6	7	5	8	4	2
7	8	2	1	9	4	3	5	6
8	2	1	9	5	6	4	7	3
9	7	3	4	1	2	5	6	8
6	4	5	7	3	8	9	2	1

ENREDO: Camín, pabulo, verano, matojo, corona. Palabra clave: ABEYO

JEROGLIFICO: RESALTAR. Re, s alta, r

AJEDREZ: 1.e5! h6x5 2.g5! h6x5 3.f6!

LOTERÍAS

La Once
Viernes, 11 de abril

NÚMERO PREMIADO SERIE 060 54.520
JUEVES, 10 82.881
MIÉRCOLES, 9 12.595
MARTES, 8 21.724
LUNES, 7 16.134

Bonoloto
Viernes, 11 de abril

2 3 9 C 28
29 41 42 R 5

Aciertos Euros

6	BOITE
5+C	64.093,27
5	1.281,87
4	37,24
3	4,00

Euromillones
Viernes, 11 de abril

6 25 30 45 50
Número Estrella: 5 7

La Primitiva
Jueves, 10 de abril

4 25 29 C 18
34 45 47 R 8

Aciertos Euros

6	BOITE
5+C	64.338,87
5	3.632,03
4	89,41
3	8,00

Sábado, 12 de abril

6 17 20 C 34
23 28 29 R 3

Aciertos Euros

6	1.407.888,54
5+C	216.598,24
5	2.657,65
4	74,56
3	8,00

Lotería Nacional
Sábado, 12 de abril

55.287
Reintegros: 0 - 7 - 9

El Combo
Sábado, 12 de abril

Reintegro: 5
Doble: 2-8
Triple: 1-6-8
COMBOLA: 6

El Gordo
Domingo, 6 de abril

4 29 41 43 44 R 3

Aciertos Euros

5+1	BOITE
5+0	317.310,13
4+1	1.861,06
4+0	296,51
3+1	50,61

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS / TODOS LOS DÍAS

VALENCIA. Autopista al Saler, 16 • Baleares, 45 • Cortes Valencianas, 37 • Cortes Valencianas, 48 • Dr. Manuel Candela, 6 • Dr. Marco Merenciano, 30 • Emilio Baró, 11 • Mar. Avilés, 20 • Marqués del Turia, 31 • Marqués del Turia, 55 • Menéndez y Pelayo, 29 • Menorca, 19 • Prof. Beltrán Bágüena, 8 • Puerto, 33 • Reino de Valencia, 85 • San Vicente, 107 • Virgen de la Fuensanta, 16

COMUNITAT VALENCIANA

- VALENCIA**
De 9 a 22 h.
Peñíscola, 24. Poeta Serrano Clavero, 24. Dama de Elche, 5. Azcárraga, 34. Castellón, 10. Cardenal Benlloch, 79. Reina, 243. Enrique Granados, 11. Trinitarios, 11. Plata, 95.
- PROVINCIA**
ALZIRA. Mayor San Agustín, 16.
BURJASSOT. Guillen de Castro, 6.
CULLERA. Plaza Doctor Fleming Faro.
OLIVA. Iglesia, 30.
ONTINYENT. Avenida Daniel Gil, 60.
PATERNA. Ctra. Manines, s/n. Ed. Ciudadela.
REQÜENA. Del Peso, 13.
SUECA. Plaza del Ayuntamiento, 3.
TORRENT. Padre Mendez, 111.
UTIEL. Santa María, 29.
XÀTIVA. Mercat, 5.
CASTELLÓN
Ronda Magdalena, 51. Asensi, 22 junto Cine Rex.
- GRAO DE CASTELLÓN.**
24 hs. Buenavista, 4.
- PROVINCIA**
ALMAZORA. Nueve de Octubre, 123.
BENICARLÓ. Avenida Jacinto Benavente, 5.
BENICASSIM. Santo Tomás, 18.
BURRIANA. Plaza de les Montges, 12.
MONTAN
Virgen de los Desamparados, 9.
NULES. Avenida Diagonal, 4.
ONDA. Balmes, 5.
OROPESA. Faro, 49 Ed. Nortepa Playa de la Concha.
PEÑÍSCOLA. Avenida Primo de Rivera, 26.
VALL DE UXÓ. Maestro Rodrigo, 12.
VILA-REAL. Avenida de Francia, 33.
VINARÓS. San Francisco, 6.
ÁLCANTE
Altamira, 1. Padre Esplá, 63 esq. C/ Huesca. Plaza Constitución, 3
Villafranca. Avenida Alcalde Lorenzo Carbonell, 18
- PROVINCIA**
ALCOL. San Lorenzo, 25.
ALFÁS DEL PI.
- Federico García Lorca, 19.
ALTEA.
La sequia, 17.
ASPE.
San José, 42.
BENIDORM.
Avenida del Mediterráneo, 38 Ed. Les Dunes. Avenida L'Aiguera Ed. Gemelos XVII.
CALPE.
Avenida Juan Carlos I, 12 Ed. El Dorado L.4.
CAMPELLO.
San Bartolomé, 147 Urb.
Mistral 7 Bld. A N 10.
COCAINAIA.
Avenida del Ferrocarril, 39.
CREVILLEN.
Sagrado Corazón de Jesús, 40
cruce Santo Tomás.
DENIA.
Marqués de Campo, 66.
ELX.
Llauradors, 26. Ruperto Chapí, 33. Antonio García Cayuelas, 50.
ELDA.
Alfonso XIII, 48.
IBL.
Les Eres, 71.
JÁVEA.
Avenida del Pla Cabo de la Nao, 126 local E.
MONÓVAR.
Azorín, 5.
NOVELDA.
Avenida de la Constitución, 41.
ORIHUELA.
Cubero, 10.
PETRE.
Avenid de Madrid, 36.
SANTA POLA.
Avenida Fernando Pérez Ojeda, 9
SAN VICENTE DEL RASPEIG.
Confluencias Juan Pelayo y Ctra. Villafranca.
TEULADA.
Puerto de los Castaños, 6 Portet de Moraira.
TORREVEJIA.
Ramón Gallud, 49. Villa de Barcelona esq. San Luis
VILLAJOYOSA.
Canalejas, 1.
VILLEN.
Corredera, 6.

EL RETROVISOR (20-02-1909)

Aquel 13 de abril

Julio Merino

Poco durmieron los españoles aquella madrugada del 12 al 13 de abril de 1931 (hace 77 años), empezando por el Rey Don Alfonso, los miembros del Gobierno que presidía el almirante Aznar y los componentes de la conjunción republicano-socialista. Porque todos, tras las elecciones del domingo 12, estaban ya reunidos a las ocho de la mañana estudiando la grave situación que había en las calles, con miles de españoles fanatizados gritando ¡Muera el Rey! ¡Viva la República!. Los monárquicos se aferraban todavía al número de concejales que habían obtenido (cuatro veces más que la oposición) y los republicanos a que

la República había barrido en las capitales (37 a favor y 11 en contra).

A las 5 de la tarde de esa misma jornada se celebró un Consejo de Ministros extraordinario para dilucidar si debían intervenir el ejército y la Guardia Civil en defensa de la Monarquía o esperar y hacer una transición pacífica. Más o menos a la misma hora el Comité Revolucionario, que ya era casi Gobierno Provisional, se reunía en casa de Miguel Maura y estudiaba cómo podría hacerse el cambio de Régimen sin sangre. También meditaba el rey, aunque don Alfonso ya lo tenía claro; ¡el exilio voluntario!

VIDA SOCIAL

Convocatorias

Extracción de Sangre

Puntos fijos de extracción:
Hospital La Fe: Avenida de Campanar, 21. Tlf. 963 862 700. L X y V 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Doctor Peset: Avenida Gaspar Aguilar, 90. Tlf. 963 862 500. L a V 9.00 a 13.30 hs. M 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Clínico Universitario: Avenida Blasco Ibáñez, 17. Tlf. 963 862 600. L a V 9.00 a 13.30 hs. J 16.00 a 20.30 hs.

Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana. Avenida del Cid, 65 acc. Tlf. 963 868 100. L a V 8.30 a 20.30 hs. S 8.30 a 14.30 hs.

Conferencias
Valencia

Club de Encuentro Manuel Broseta. Hotel Meliá Valencia Palace. Día 14 a las 20.00 hs.
Conferencia de Don Ferran Torrent: Valencia en les noel·les de Ferran Torrent.

Foro de Opinión. Hotel Astoria. Plaza Rodrigo Botet, 5. Día 15 a las 20.00 hs. Conferencia de Don Martín Quirós Palau: La guerra del Agua.

Ocio y Espectáculos

Valencia
Ciudad de las Artes y las Ciencias. Av. Autopista de El Saler. Inf. y venta de entradas 902 100 031. L'Oceanografic. De 10 a 00.00hs. Museo de las Ciencias Príncipe Felipe. Domingo a viernes de 10 a 18 hs. Sábados de 10 a 22hs. Exposiciones: "Los Alpes" lunes a domingo 12.30.17.00.19.00hs. "Secretos del Titánico" lunes a domingo 13.30, sábado 21.00.

"Arrecifes de Coral" lunes a domingo 16.00 hs. "El misterio del Nilo" sábado y domingo 10.30 hs. V. S y D 20.00 hs. "El arrecife encantado: Kuluoka hina". L. X. V y D 11.30 hs. M. J y S 18.00 hs. "Orígenes de la vida & La búsqueda de la vida... ¿estamos solos?". M. J y S 11.30 hs. L. X. V y D 18.00 hs. Una vez iniciada la proyección, no se permitirá el acceso a la sala por motivos de seguridad, perdiendo el derecho a la entrada.
Parque de la Naturaleza fauna ibérica. Autovía A-3 dirección Madrid. Salida 297. Parque

próximo a Valencia donde los animales viven en semilibertad. Ubicado a 12 Km. de la ciudad de Requena, en la pedanía de El Rebollar. Constituye un entorno natural y paisajístico privilegiado. Fauna ibérica es un espacio natural representativo del característico Bosque Mediterráneo en el que disfrutar de la presencia de osos, lobos, lince, ciervos, nutrias, zorros, aves rapaces y mucho más. Abierto de lunes a domingo ininterrumpidamente todos los días del año.

Alicante

Terra Natura. Carretera Valencia a Alicante salida 65A Benidorm-Levante. www.terranatura.com. Horario de lunes a viernes de 10 a 18hs, fines de semana y festivos de 10 a 20hs. Información en el teléfono 902 500 414.

Acuario Municipal de Santa Pola. Pza. D. Francisco Fernandez Ordóñez, s/n. Santa Pola. Sus instalaciones están dedicadas a mostrar parte de la fauna del Mar Mediterráneo, siendo un importante instrumento lúdico educativo para dar a conocer la riqueza de nuestro entorno marino más próximo. Tlf. 965 416916. Horario de verano: 11.00 a 13.00 hs. 18.00 a 22.00 hs. (todos los días). Horario de invierno del 15 de septiembre al 15 de junio: 10.00 a 13.00 hs. 17.00 a 19.00 hs. Menores hasta 4 años entrada gratuita.

Castellón

Planetario de Castellón. Paseo Marítimo, 1. El Grao de Castellón. Tl. 964282584. Sala planetario: audiovisuales astronómicos, tres salas de exposiciones, un salón de conferencias, el Centro de Información de la Reserva Natural de les Illes Columbretes con una sala de exposiciones dedicada a ellas.

Hoy cumplen años



Mario Pesquera,

entrenador de baloncesto (56)

María del Mar Raventós,

presidenta del Grupo Codorní (56)

Stanley Donen,

cinasta (84)

Gary Kasparov,

campeón mundial de ajedrez (45)

SOLUCIONES



COMARCIALES
C A P A D E O Z O N O
A M E N I A Z A C E R A
P A R T I D A R I O D I R
R A I T O Y O M E T A
M I T R A D A O T R A
A L L I S A D A T I N A I C
L O L O A T A T O T A
S I A C O N S I T R E N E
S E C O N S I T R E N E
S S E R O A A O S E I
S U P R O C A A

J L A A A
P U L I A M O S S P
L L A M A D O R L
O Q I A N R M O R A
P R O M O N T O R I O E T
A R E O E A V P U A
T R A G O S E R A F I N
A R A B E S A N A N A C

8	2	5	1	6	4	3	9	7	2	6	5	1	7	8	4	9	3	9	5	3	8	2	7	4	1	6	
1	6	3	9	7	2	4	8	5	7	3	1	2	4	9	8	6	5	8	6	2	1	4	3	9	7	5	
7	9	4	3	8	5	1	6	2	8	4	9	3	5	6	2	7	1	1	7	4	5	6	9	3	2	8	
2	8	1	4	5	9	6	7	3	4	5	7	6	2	3	8	1	9	7	9	6	2	1	8	5	4	3	
4	5	7	6	2	3	8	1	9	1	5	6	7	9	4	3	2	8	5	3	1	6	7	4	2	8	9	
9	3	6	8	1	7	2	5	4	4	8	2	6	3	1	7	5	9	2	4	8	3	9	5	1	6	7	
6	4	2	5	9	1	7	3	8	6	5	9	7	8	6	3	1	4	2	3	8	7	4	5	2	6	9	1
5	7	8	2	3	6	9	4	1	3	1	4	9	2	7	5	8	6	2	2	9	7	3	1	8	5	4	
3	1	9	7	4	8	5	2	6	6	2	8	4	1	5	9	3	7	4	1	5	9	8	6	7	3	2	

Fácil **Medio** **Difícil**

EHREDO: Objeto, florido, manija, zarina, cajero. Palabra clave: ERIZO

JEROGLÍFICO: EN TREN, NO. Entre n.º

AJEDREZ: 1.Cxd5! exd5 2.Cxd7 Dxd7 3.Ah7+!

MÚSICA

Estopa

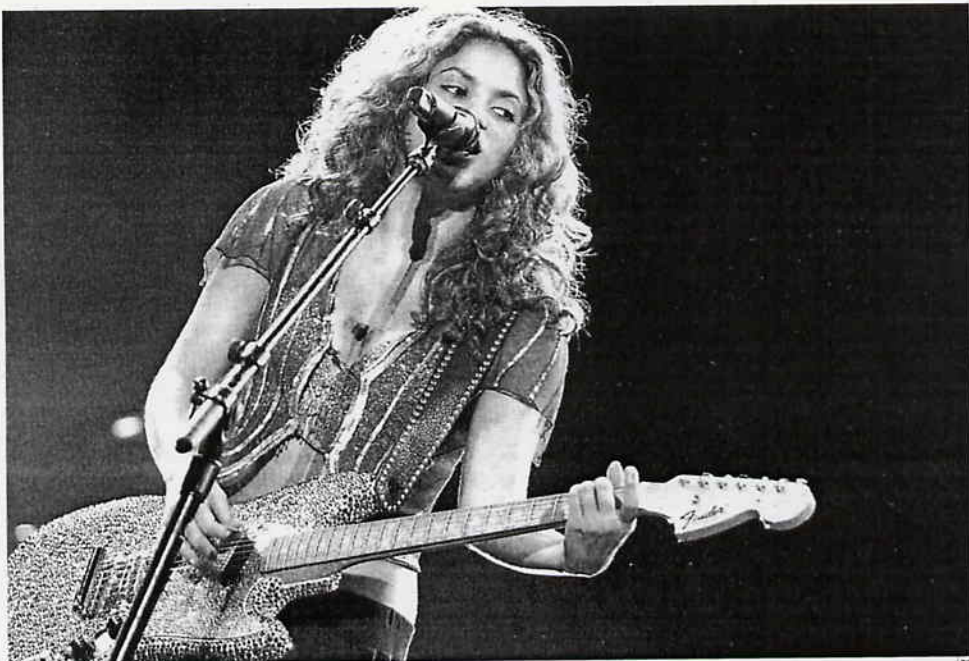
Estopa actuará el próximo 30 de mayo en Valencia y el 31 de mayo en el Parque Antonio Soria de Torreveja (Alicante) para presentar su último trabajo, «Allenrok», del que ya se han vendido más de 150.000 copias y que ha sido número 1 en ventas en España cinco semanas consecutivas.

Marlango

El trío de blues español Marlango que lidera la vocalista y actriz Leonor Watling actuará en la sala Greenspace de Valencia el 25 de abril.

Ópera/Sinfónica

Palau de les Arts (Avenida del Saler 1 Tfno:902.202.383) Hoy y los días 17, 20, 25 de abril, a las 20.30, representación de «Madama Butterfly», de Giacomo Puccini. Mañana a las 20.30 horas en el Aula Magistral. El concierto será ofrecido por Joan Enric Lluna que tocará el clarinete, acompañado de Nigel Clayton al piano. El programa incluye obras de Spohr, Cano, Davies, Granados-Guinovart, Rossini-Müller y Romero-Donizetti.



Shakira inaugurará los actos previos a la salida de la Volvo Ocean Race en Alicante

El Village, el espacio del puerto que se abrirá al público con motivo de la salida de la Vuelta al Mundo a Vela, Volvo Ocean Race, se inaugurará el próximo mes de septiembre con la actuación de la cantante Shakira. La organización está haciendo las gestiones para que sea la internacional colombiana la encargada de abrir los actos culturales y de ocio previos a la salida de la regata desde Alicante, el próximo 11 de octubre.

HOY EN LA COMUNIDAD

Conferencias

Alfons Cervera
Dentro del ciclo de conferencias «Literatura: desviación de una mirada única», que tendrá lugar los próximos días 14, 16 y 18 de abril en la Universitat de València, el escritor Alfons Cervera pronunciará hoy una conferencia a las 10 horas en el aula César Simón de la Facultad de Filología, Traducción y Comunicación. El escritor valenciano explicará cómo la literatura afronta la escritura de hechos históricos.

Ferran Torrent

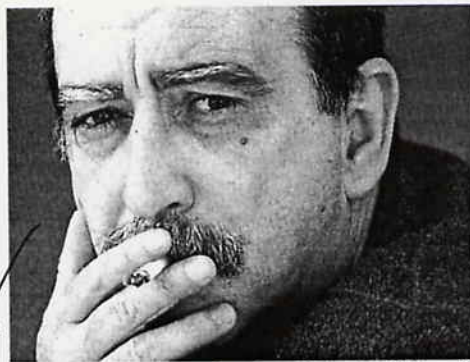
El Club de Encuentro Manuel Broseta recibirá hoy a las 20 horas al escritor Ferran Torrent para analizar y hablar sobre la ciudad de Valencia en las novelas y presentar su nuevo libro, «Només socis». Hotel Meliá Valencia Palace de Valencia.

Rafael Chirbes

El escritor Rafael Chirbes pronunciará hoy una conferencia en el Palau de la Música de Valencia titulada «La novela, un oficio en busca de sentido». Sala Martín y Soler a las 20 horas. Entrada libre (aforo limitado)

Homenaje a Vincenzo Consolo

La Facultad de Filología acoge hoy y mañana un encuentro para homenajear al escritor italiano.



Rafael Chirbes ofrece una conferencia en el Palau de la Música

Vincenzo Consolo en su 75 cumpleaños. La presentación de las jornadas se celebrará a las 10 horas en el Salón de Graus de la Facultad de Filología. Vincenzo Consolo leerá la conferencia inaugural a las 11 horas, con el título «Due poeti prigionieri in Algeri: Miguel de Cervantes e Antonio Veneziano».

Varios

Lecturas dramatizadas de SGAE
El Ciclo de lecturas dramatizadas «Nuevas dramaturgias, nuevas direcciones» que organiza la SGAE en Valencia, hoy se interpretará «Insumisión», una obra dirigida por Gabriel Ochoa y escrita por

Rosa Molero. Con este montaje, la dramaturgia valenciana muestra cómo en casos de violencia de género siempre queda una salida, hacer las maletas y cerrar la puerta. Con este texto la dramaturgia valenciana Rosa Molero ganó el XII Premio Nacional de Teatro «Castellón a Escena» en 2006.

Semana de los Balcanes en la UV

La Universitat de València dedicará a los Balcanes su 4ª Semana Intercultural Internacional, que se celebrará desde hoy hasta el 18 de abril y durante la cual se ofrecerán debates, conferencias, cine, música, literatura y gastronomía.

SERVICIOS

FARMACIAS

Valencia

www.redfarmaceutica.com

Abiertas 24 horas

Autopista El Saler, 16. Baleares, 45. Cortes Valencianas, 48. Dr. Marco Merenciano, 30. General Avilés, 20. Marqués del Turia, 55. Menorca, 19. Puerto, 33. San Vicente, 107. Cortes Valencianas, 37. Dr. Manuel Candela, 6. Izuda. Emilio Baró, 11. Marqués del Turia, 31. Menéndez y Pelayo, 29. Profesor Beltrán Béquena, 8. Reino de Valencia, 85. Virgen de la Fuensanta, 16.

Abiertas de 9 h. a 22 h.

Doctor Zamenhoff, 3. Ernesto Anastasio, 25. Gaspar Aguilar, 32. Yecla, 5. Sueca, 69. Sagunto, 184. Monestir de Poblet, 20; Gran Canaria, 40. Tres Cruces, 21; Benidoleig, 5.

Alicante

www.cofalicante.org
Altamira, 1. Padre Espla, 63. Plaza Constitución, 3. Avda. Alcalde Lorenzo Carbonell, 18.

Castellón

www.cofcastellon.org
Pza. Parroquial, 11. Pza. Corona de Aragón, 5.

TELÉFONOS

Emergencias...112
Incendios forestales...085
DGT...900123505/913018100
Refne...902240202
Inf.Meteorología...807170346
Centro mujer 24 horas...900580888
Ayuda contra drogas...900161515
Mujeres maltratadas...900100009

SOCIEDAD GESTORA DE NEGOCIOS E INVERSIONES S.A.

Modificación objeto social

Se pone en público conocimiento que la Junta General Extraordinaria y Universal de la compañía, en el fuero 2 de enero de 2008, ha decidido ampliar el objeto social de la compañía y, en consecuencia, la modificación del artículo 2º de los Estatutos sociales, que en lo sucesivo, tendrá la redacción que se transcribe a continuación:

Artículo 2º. OBJETO SOCIAL.- El objeto social de la compañía será:

1.- La compra y administración de valores, así como la participación en otras compañías y la gestión y dirección de dichas participaciones, y todo ello con la salvedad de lo establecido en la Ley 48/1984, de 26 de diciembre, reguladora de las instituciones de inversión colectiva, y lo que establece para las agencias de valores la Ley 24/1998, del Mercado de Valores, de 28 de julio.

2.- El asesoramiento en orden a la dirección y gestión de otras sociedades.

3.- La orientación por cuenta propia de medios materiales y humanos en orden a la dirección y gestión efectiva de las actividades económicas de tipo agrícola, industrial, comercial e inmobiliario de otras sociedades participadas.

4.- La actividad propia de la Gerencia de todo tipo de empresas.

5.- La creación y compra de toda clase de suelo urbano, cualquiera su calificación y destino urbanístico, así como su parcelación y urbanización.

6.- La compra y explotación de terrenos rústicos y la explotación de fincas agrícolas y forestales, así como su parcelación, transformación, rehabilitación, comercialización y venta de su producción.

7.- La construcción, promoción, conservación, rehabilitación, explotación en arrendamiento no financiero y compra de todo tipo de viviendas, locales comerciales e industriales y edificios o locales para aparcamientos, tanto en régimen de protección oficial como libre.

8.- La producción, construcción, explotación, mantenimiento de instalaciones fotovoltaicas y de cualquier otra instalación de generación o utilización de energía, bien sea térmica, hidráulica o eólica, así como su comercialización, y la prestación de asistencia y servicio técnico a terceros en relación con dichas actividades.

Quedan excluidas del objeto social aquellas actividades que precisen por Ley de requisitos no cumplidos por la sociedad ni por estas Estancias, en especial, aquellas que la Ley del Mercado de Valores atribuye con carácter exclusivo a otras entidades, así como las propias de las instituciones de inversión colectiva.

Las actividades que componen el objeto social se realizarán por medio de los correspondientes profesionales cuando así sea preciso.

Las actividades integrantes del objeto social podrán ser desampliadas, total o parcialmente, de modo indirecto, mediante la fundación de sociedades o participaciones en sociedades y/o entidades con objeto idéntico o análogo.

Beniparral (Valencia), 2 de enero de 2008.- El Presidente del Consejo de Administración.

LOTERÍAS

La Once
Viernes, 11 de abril

NÚMERO PREMIADO SERIE 060 54.520
JUEVES, 10 82.881
MIÉRCOLES, 9 12.595
MARTES, 8 21.724
LUNES, 7 16.134

Bonoloto
Viernes, 11 de abril

2 3 9 C 28
29 41 42 R 5

Aciertos Euros
6 -
5+C -
4 -
3 -

Euromillones
Viernes, 11 de abril

6 25 30 45 50
Número Estrella: 5 7

La Primitiva
Jueves, 10 de abril

4 25 29 C 18
34 45 47 R 8

Aciertos Euros
6 BOTE
5+C 64.338,87
5 3.632,03
4 89,41
3 8,00

Sábado, 5 de abril

3 7 15 C 38
29 36 40 R 8

Aciertos Euros
6 1.294.672,95
5+C 199.180,48
5 1.652,95
4 52,40
3 8,00

Lotería Nacional
Jueves, 10 de abril

94.007
Reintegros: 2-7-8

El Combo
Miércoles, 9 de abril

Reintegro: 9
Doble: 0-9
Triple: 1-4-1
COMBOLA 13

El Gordo
Domingo, 6 de abril

4 29 41 43 44 R 3

Aciertos Euros
5+1 BOTE
5+0 317.310,13
4+1 1.881,08
4+0 296,51
3+1 50,61

FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS / TODOS LOS DÍAS

VALENCIA. Autopista al Saler, 16 • Baleares, 45 • Cortes Valencianas, 37 • Cortes Valencianas, 48 • Dr. Manuel Cardela, 6 • Dr. Marco Merenciano, 30 • Emilio Baró, 11 • Gral. Avilés, 20 • Marqués del Túrria, 31 • Marqués del Túrria, 55 • Menéndez y Pelayo, 29 • Menorca, 19 • Prof. Beltrán Bágüena, 8 • Puerto, 33 • Reino de Valencia, 85 • San Vicente, 107 • Virgen de la Fuensanta, 16

COMUNITAT VALENCIANA

VALENCIA
De 9 a 22 h.
Blasco Ibañez, 18. Profesor Angel Lacalle, 4. Padre Barranco, 36 esq. La Safor. Méndez Nuñez, 15 acc. Escultor José Capúz, 34-E. Camino Cabañal, 48. Hellín, 22. Constitución, 117. Lorenzo Salóm, 2. San Ignacio de Loyola, 17.

PROVINCIA

ALZIRA. Avenida Santos Patronos, 18.
BURJASSOT. Plaza Concordia, 8.
CULLERA. Diagonal País Valencia, 33.
OLIVA. Plaza Ayuntamiento, 3.
ONTINYENT. Martínez Valls, 1.
PATERNA. Plaza Mayor, 8.
REQUENA. Anselmo Fernández, 37.
SUECA. Castellón, 62.
TORRENT. Plaza Maestro Giner, 1.
UTIEL. Plaza Miguel Ballesteros, s/n.
XÀTIVA. Porta San Francesc, 2.

CASTELLÓN
Maestro Arrieta, 45. Plaza Dolçaíner de Tales, 2 trav. Alcalde Tàrraga.

GRAO DE CASTELLÓN. De 9.00 a 23.30 hs. Churraca, 14.

PROVINCIA
ALMAZORA. San Pascual, 13.
BENICARLÓ. Avenida Jacinto Benavente, 5.
BENICÀSSIM. Santo Tomás, 18.
BURRIANA. El Raval, 36.
MONTANEJOS. Carretera Valencia, 7.
NULES. Mayor, 78.
ONDA. Balmés, 5.
OROPESA. Faro, 49 Ed. Nortespa Playa de la Concha.
PEÑÍSCOLA. Avenida Primo de Rivera, 26.
VALL DE UXÓ. García Esbrí, 67.
VILA-REAL. Doctor Font, 27.
VINARÓS. Avenida de la Libertad, 9.

ALICANTE
Calderón de la Barca, 29. San Mateo, 24. Perri, 13 San Gabriel. Místico Alfonsea, E. Valle Inclán.

PROVINCIA

ALCOI. Mosén Torregrosa, 11.
ALFÀS DEL PI. Federico García Lorca, 19.
ALTEA. Plaza San Pedro, 36.
ASPE. Avenida Constitución, 4.
BENIDORM. Los Almendros, 17. Estocolmo, 2 esq. Manila.
CALPE. Conde de Altea, 32.
CAMPELLO. Avenida Fabraquer, 38 L.9.
COCENTAINA. Avenida del Ferrocarril, 39.
CREVILLENT. Castellón, 5.
DENIA. Cop, 3.
ELX. Federico García Lorca, 36.
Manuel Vicente Pastor, 65.
Martín de Torres, 38.
ELDA. Avenida de las Acacias, 29.
IBI. Doctor Ferran, 12.
JÀVEA. Avenida Lepanto, 12.
MONÓVAR. Luis Vidal, 12.
NOVELDA. Jaime II, 5.
ORIHUELA. Obispo Rocamora, 1.
PETRER. Avenid de Madrid, 36.
SANTA POLA. de Elche, 36
SAN VICENTE DEL RASPEIG. Confluencias Juan Pelayo y Ctra. Villafranqueza.
TEULADA. Médico José Pitarch, 6.
TORREVEJA. Ramón Gallud, 196 esq. Virgen de la Paloma. Villa de Barcelona esq. San Luis
VILLOJOYOSA. Colon, 121.
VILLENA. Joaquín María López, 1.

EL RETROVISOR (12-04-1931)

Elecciones y República

Julio Merino

Aquel domingo 12 de abril los colegios electorales se abrieron al asocho de la mañana en toda España y los españoles se volcaron en las urnas. Todos sabían que estaba en juego algo mucho más importante que los concejales para los ayuntamientos, que se iba a votar a favor o en contra de la Monarquía y que podía llegar la República. Fueron unas elecciones casi tranquilas, «porque sólo hubo tres muertos –escibid un cronista político– y un centenar de heridos, lo cual no fue mucho para lo que se esperaba».

Los resultados comenzaron a saberse nada más cerrar los colegios a las seis de la tarde. Ma-

drid, Barcelona, Zaragoza, Valencia, Sevilla, Bilbao, San Sebastián y hasta un total de 37 capitales dieron mayoría a los republicanos-socialistas. Sólo en 11 ganaban los monárquicos. Naturalmente los republicanos se echaron a la calle para celebrar la victoria, aunque faltaban las provincias y eso no se sabría hasta 24 horas después. Los resultados totales fueron: 5.575 concejales republicanos y 22.150 para los monárquicos. Pero, eso ya no detuvo la marcha de los acontecimientos y las dos Españas se acostaron sabiendo que el día 13 iba a ser decisivo. Como lo fue.

VIDA SOCIAL

Convocatorias

Extracción de Sangre

Puntos fijos de extracción:

Hospital La Fe: Avenida de Campanar, 21. Tlf. 963 862 700. L.X y V 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Doctor Peset: Avenida Gaspar Aguilar, 90. Tlf. 963 862 500. L a V 9.00 a 13.30 hs. M 16.00 a 20.30 hs.

Hospital Clínico Universitario: Avenida Blasco Ibañez, 17. Tlf. 963 862 600. L a V 9.00 a 13.30 hs. J 16.00 a 20.30 hs.

Centro de Transfusión de la Comunidad Valenciana: Avenida del Cid, 65 acc. Tlf. 963 868 100. L a V 8.30 a 20.30 hs. S 8.30 a 14.30 hs.

Conferencias

Valencia
Club de Encuentro Manuel Broseta: Hotel Meliá Valencia Palace. Día 14 a las 20.00 hs. Conferencia de Don Ferran Torrent: Valencia en los noel. Les de Ferran Torrent.
Foro de Opinión: Hotel Astoria, Plaza Rodrigo Botet, 5. Día 15 a las 20.00 hs. Conferencia de Don Martín Quirós Palau: La guerra del Agua.

Música

Alicante
Jàvea. Iglesia de San Bartolomé, día 12 a las 22.00 hs. Capella de Ministrers: Amors e Canço.

Ocio y Espectáculos

Valencia
Ciudad de las Artes y las

Ciencias. Av. Autopista de El Saler. Inf. y venta de entradas 902 100 031. L.Oceanografic. De 10 a 00.00hs. Museo de las Ciencias Príncipe Felipe. Domingo a viernes de 10 a 18 hs. Sábados de 10 a 22hs. Exposiciones: "Los Alpes" lunes a domingo 12.30.17.00.19.00hs. "Secretos del Titánico" lunes a domingo 13.30, sábado 21.00. "Arrecifes de Coral" lunes a domingo 16.00 hs. "El misterio del Nilo" sábado y domingo 10.30 hs. V. S y D 20.00 hs. "El arrefice encantado: Kaluoka hina". L.X. V y D 11.30 hs. M.

Hoy cumplen años



- **Montserrat Caballe,** cantante de ópera (75)
- **Andy García,** actor (52)
- **Carlos Sainz,** piloto de rallies (46)
- **Tom Clancy,** escritor (61)
- **Shannen Doherty,** actriz (37)
- **David Cassidy,** cantante y actor (58)

J y S 18.00 hs. "Orígenes de la vida & La búsqueda de la vida... ¿estamos solos? M, J y S 11.30 hs. L. X, V y D 18.00 hs. Una vez iniciada la proyección, no se permitirá el acceso a la sala por motivos de seguridad, perdiendo el derecho a la entrada.

Parque de la Naturaleza fauna ibérica. Autovía A-3 dirección Madrid. Salida 297. Parque próximo a Valencia donde los animales viven en semilibertad. Ubicado a 12 Km. de la ciudad de Requena, en la pedanía de El Rebolillar. Constituye un entorno natural y paisajístico privilegiado. Fauna ibérica es un espacio natural representativo del característico Bosque Mediterráneo en el que disfrutar de la presencia de osos, lobos, lince, ciervos, nutrias, zorros, aves rapaces y mucho más. Abierto de lunes a domingo ininterrumpidamente todos los días del año.

Alicante
Terra Natura. Carretera Valencia a Alicante salida 65A Benidorm-Levante. www.terranatura.com. Horario de lunes a viernes de 10 a 18hs, fines de semana y festivos de 10 a 20hs. Información en el teléfono 902 500 414.
Acuario Municipal de Santa Pola. Pza. D. Francisco Fernandez Ordóñez, s/n. Santa Pola. Sus instalaciones están dedicadas a mostrar parte de la fauna del Mar Mediterráneo, siendo un importante instrumento lúdico educativo para dar a conocer la riqueza de nuestro entorno marino más próximo. Tlf. 965 416916. Horario de verano: 11.00 a 13.00 hs. 18.00 a 22.00 hs. (todos los días). Horario de invierno del 16 de septiembre al 15 de junio: 10.00 hs. Menores hasta 4 años entrada gratuita.

SOLUCIONES



CALICO MUSIA
D A R L A T A L L A
A M A L A N A L O T
N O R M A N D A L F A
R A B O E T R E N
A R T R O S I S E A
N A L A Z S E P A R A
I T I L O S P R O T I O
B A T I L I O S P R O T I O
A T A C A N R E D I L L
L O C A L I Z A R A N
M I A L L I S D O

G M P C M
C A R I C A T U R A S
R E C I T A R O S
R O C A R I M A G E N
P O R T I C O N A R A R A
S A R A T C A B E R A S
C A R O O D A S A
L O S A R L E I N L

Fácil										Medio										Difícil									
1	2	6	5	3	4	8	9	7		7	4	3	2	9	6	5	1	8		5	9	7	6	2	1	4	3	8	
4	3	5	9	8	7	1	2	6		9	6	1	3	8	5	7	2	4		6	4	8	9	7	3	1	5	2	
8	9	7	6	1	2	3	5	4		2	8	5	1	7	4	9	6	3		1	3	2	5	8	4	7	6	9	
6	5	8	2	9	3	4	7	1		3	7	2	9	5	8	1	4	6		7	8	6	4	1	2	5	9	3	
3	1	4	7	5	6	2	8	9		8	9	4	6	1	3	2	7	5		9	5	3	7	6	8	2	4	1	
2	7	9	8	4	1	6	3	5		1	5	6	7	4	2	8	3	9		4	2	1	3	9	5	6	8	7	
9	8	1	4	2	5	7	6	3		4	3	8	5	2	1	6	9	7		2	6	5	1	3	9	8	7	4	
5	6	3	1	7	8	9	4	2		5	2	9	4	6	7	3	8	1		3	1	4	8	5	7	9	2	6	

ENREDO: Remite, valiero, cartel, vivien, fuelle. **Palabra clave:** METAL

JERÓGLÍFICO: DE VERDE. De ver, de

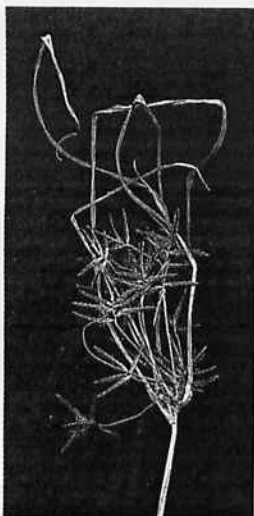
VALENCIA

De palabra

Escritores valencianos

València en les novel·les de Ferran Torrent, conferencia a cargo del propio escritor y presentación de su libro, *Només socis* (Columna). El acto correrá a cargo de Alejandro Mañes.

HOTEL MELIÀ VALENCIA PALACE, EN



Una de las fotografías de Manuel Lermas en *Artico de Valencia*.

AVENIDA DE LA ALAMEDA, 32. A LAS 20.00.

Seminario abierto

¿A quién debe culparse por el subdesarrollo de América Latina? *La lucha entre imperios, instituciones y dotaciones* es el título del seminario que impartirá Luis Bértola, profesor de la Facultad de Economía de la Universidad de la República (Uruguay).

DEPARTAMENTO DE ANÁLISIS ECONÓMICO DE LA FACULTAD DE ECONOMÍA, EN AVENIDA DE LOS NARANJOS, S/N. A LAS 16.00.

Música

'Els Balcans: tan lluny, tan a prop'

Actuación de los Moussakis, formación integrada por Branislav Grbic (violín), Tal Ben Ari (voz), Pepe Morales (laud y saz), Ivan Ilic (guitarra), Goran Slavic (contrabajo) y Marko Jelaca (batería). COL·LEGI MAJOR LLUÍS VIVES, EN BLASCO IBÁÑEZ, 23. A LAS 20.00.

Teatro

Lecturas dramatizadas

Lectura dramatizada de *Insumisión*, de Rosa Molero, una obra dirigida por Gabriel Ochoa y protagonizada por Sergio Caballero y Marta Chiner. El montaje se completa con proyecciones y música en directo a cargo de Pau de Nut.

SALA SGAE, EN BLANQUERÍAS, 6. A LAS 19.00.

Cine

Filmoteca

Proyección de *Poniente* (*Un relato universal sobre el amor*) y coloquio posterior con Olger Santodomingo, representante de la Red Europea contra el Racismo, y Begoña Siles, profesora de Narrativa Audiovisual. Se trata de una película dirigida en 2002 por Chus Gutiérrez sobre las raíces, la (des)memoria, la (in)diferencia y, ante todo, el miedo al otro.

IVAM, EN GUILLEM DE CASTRO, 118. A LAS 20.00.

Exposiciones

Fotografías

Iconografía natural es el título de la exposición fotográfica de Manuel Lermas, cuyas imágenes revelan la mirada de un artista con sensibilidad hacia la naturaleza. & ÁRTICO, EN AROLAS, 11. HOY, DE 09.00 A 20.30.

DÍA A DÍA

La arquitectura, en la calle

SEMANA DE LA ARQUITECTURA 2008.

Del 14 al 26 de abril en los siguientes espacios: Colegio Territorial de Arquitectos de Alicante, Colegio Territorial de Arquitectos de Castellón, Colegio Territorial de Arquitectos de Valencia, Colegio Alemán de Valencia, ETS de Arquitectura de Valencia.

PACO GISBERT

Salir a la calle para pulsar, entre los ciudadanos, la opinión sobre las ciudades, las viviendas y los edificios. Ese es el objetivo que se ha propuesto la Semana de la Arquitectura 2008, que arranca hoy y se prolongará hasta el próximo 26 de abril. Organizada por el Colegio de Arquitectos de la Comunidad Valenciana, la semana incluye exposiciones, conferencias y presentaciones de libros en Castellón, Valencia y Alicante, además de visitas guiadas a lugares de interés arquitectónico y paseos teatralizados abiertos al público. Entre las exposiciones, destaca la de los Premios Mies van der Rohe, que otorga la Unión Europea y la fundación que lleva el nombre del padre del

racionalismo arquitectónico. También se desarrollarán diversas jornadas y conferencias, con participación de arquitectos y personalidades del ámbito cultural, en las que se debatirá sobre temas como el patrimonio arqueológico e industrial, la arquitectura moderna y contemporánea o las ciudades. Las visitas guiadas permitirán a arquitectos y ciudadanos redescubrir edificios emblemáticos y únicos, co-

mo los viejos depósitos de la Cantera o la refinería de petróleo La Británica, en Alicante, o la Lonja, la Catedral, el Jardín del Turia y el edificio *Veles i Vents*, en Valencia. Para completar el ambicioso programa, la Semana de la Arquitectura incluye además concursos de fotografía de arquitectura, de relatos cortos arquitectónicos y de escultura, con una doble convocatoria, para arquitectos y abierta a cualquier ciudadano.



Una vista del puente de Calatrava sobre el Jardín del Turia. / TANIA CASTRO

ALICANTE

Cine

'Cine en transición...'

Continúa este ciclo cuya sesión

de hoy está dedicada al primer largometraje que Fernando Trueba dirigió en 1980, *Ópera Prima*, una divertida comedia protagonizada por Óscar Ladoire, también guionista de la película.

SEDE UNIVERSITARIA, EN RAMÓN Y CAJAL, 4. A LAS 20.15.

Exposiciones

Reflexión artística sobre la mujer

Últimas dos semanas para visitar la exposición Mulier, Mulleris, II Convocatoria de Artes Plásticas. 19 piezas seleccionadas para esta muestra que, a través de instalaciones multimedia, videocreaciones, fotografías, esculturas... aborda una gran variedad de temas en torno a las distintas problemáticas femeninas.

MUSEU DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT, EN SANT VICENT DEL RASPEIG. HORARIO: LUNES A VIERNES, DE 10.00 A 20.00; SÁBADO, DE 10.00 A 14.00. HASTA EL 26 DE ABRIL.

CASTELLÓN

Música

Orquesta de cámara

La New European Strings Chamber Orchestra, bajo la dirección de Dmitry Sitkovetsky, y con Bella Davidovich al piano, interpretarán obras de Haydn, Bartok, Rachmaninov y Glinka.

AUDITORI, EN MARE DE DÉU DEL LLEBÓ, 50. A LAS 20.00.

Dúo musical

Iris Almenara Sanabria (soprano lírica) e Isabel Pellicer (piano). CENTRO MUNICIPAL DE CULTURA, ANTONIO MAURA, 4. A LAS 20.00.

De palabra

Libros

Presentación de *L'Angel redemptor*, de Juane Gumbau, a cargo del autor y Jordi Botella. FÒRUM BABEL, EN GUITARRISTA TÁRREGA, 20. A LAS 19.30.



Parte del equipo del ciclo de lecturas dramatizadas, al completo en la imagen, que presenta hoy *Insumisión* en la SGAE de Valencia.

ELSA PUNSET

Brújula para navegantes emocionales

Una obra única para navegar con inteligencia emocional por los cauces de nuestras vidas

AGUILAR



www.aguilares

Agenda

■ SANTORAL
Santos Máximo, Tiburcio, Valeriano, Lamberto y Abundio.

Los astros

Fuente: Observatorio Astronómico de la U. de Valencia, www.uv.es/obsat/
La salida y puesta de los planetas se corresponden con la hora oficial, por lo que ya corrige el desfase con respecto al horario solar.



El Sol
Sale a las 7.25
y se pone a las 20.39



Venus
Sale a las 6.58
y se pone a las 19.21

La Luna
Sale a las 14.53
y se pone a las 4.31



Marte
Sale a las 12.13
y se pone a las 3.14

Nueva
5-5-2008



Júpiter
Sale a las 3.17
y se pone a las 12.49

Cuarto creciente
12-5-2008



Saturno
Sale a las 16.03
y se pone a las 5.30

Cuarto menguante
28-4-2008

Sorteos

ONCE	
Lunes, 7	16134 SERIE REINTEGROS 1-4
Martes, 8	21724 SERIE REINTEGROS 2-4
Miércoles, 9	12595 SERIE REINTEGROS 1-5
Jueves, 10	82881 SERIE REINTEGROS 0-1
Viernes, 11	54520 SERIE REINTEGRO 0
Domingo, 13	38435 SERIE REINTEGRO 5

COMBO Sábado, 12	
TRIPLE DOBLE	1 6 6 COMBOLA REINTEGRO 06

EURO MILLONES	
Viernes, 11	6 25 30 45 50 5y7

PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
5+2	234669152	3+2	6990 64.21
5+1	12 2763825	3+1	81097 28.19
5	11 8556306	3+2	100386 39.64
4+2	167 4025.64	3+0	110658 38.04
4+1	2084 215.06	1+2	543483 8.33
4+0	2836 110.62	2+1	1172999 9.17

LOTERÍA PRIMITIVA	
Jueves, 10	4 25 29 34 45 47

COMPLEMENTARIO		PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
18		6	2927418.75	4	15111 894.1
8		5+4	64338.67	3	297385 8.00
3		5	248 3632.03	Reintegro	1.00

Sábado, 12	
6	17 20 23 28 29

COMPLEMENTARIO		PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
34		6	2140788.54	4	17430 74.56
3		5+4	216598.24	3	314619 8.00
1		5	326 2457.65	Reintegro	1.00

EL GORDO DE LA PRIMITIVA	
Domingo, 13	16 23 36 46 49

PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
5+1	5779402.56	3+1	1709 41.86
5	295084.71	3	17274 13.46
4+1	27 198710	2+1	25079 71.3
4	340 184.10	2	245294 3.00

BONOLOTO	
Lunes, 7	2 12 23 24 39 40

COMPLEMENTARIO		PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
15		6	779506.03	4	4828 36.43
5		5+4	44439.43	3	95817 4.00
1		5	70 1587.12	Reintegro	0.50

COMPLEMENTARIO		PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
41		6	295084.71	4	17274 13.46
0		5+4	44439.43	3	95817 4.00
0		5	70 1587.12	Reintegro	0.50

COMPLEMENTARIO		PR. ACERT. EUROS		PR. ACERT. EUROS	
28		6	295084.71	4	17274 13.46
5		5+4	44439.43	3	95817 4.00
0		5	70 1587.12	Reintegro	0.50

Heráldica



El tractadista Francesc Ferrer i Vives, a la seva obra "Heràldica Catalana", descriu per a Gualandru, el següent escut d'armes: De gules, amb un lleó, d'or.

SI DESEA VER PUBLICADO SU APELLIDO DE FORMA GRATUITA, LLAME AL TELÉFONO 902363424.

Notas

MÚSICA
«MADAMA BUTTERFLY». Ópera. Teatro alla Scala de Milán bajo la dirección musical de Lorin Maazel y la dirección de escena de Keita Asari. 14, 17, 20 y 25 de abril en el Palau de les Arts (autopista del Saler, 1). 20.30. Atención al espectador y venta telefónica. 902-202383. www.lesarts.com.

CONCIERTO DE VIOLÍN. Los alumnos de la Catedral de Violín del Conservatorio Superior de Música Joaquín Rodrigo de Valencia interpretarán este concierto integrado en el ciclo *Primavera musical*. El Corte Inglés de Colón. 19.

TONKY JAM SESSION. Open Jam Session. Black Note Club (c/ Polo y Peyrolón, 15). 23.30. Entrada gratuita.
IL CAJON QUARTET. Lunes 14 y martes 15 en el Café Mercedes Jazz (c/ Sueca, 27). 21 y 23. 7 euros. Reservas. 96-3418378. Entrada libre a cafetería.
ALES. Ópera de cámara contemporánea. Compañía Zoobra Teatro i Músics de L'Anomalia. Hasta el 20 de abril en el Teatre El Musical (pl. Rosario, 3). 7 euros, viernes y sábado, 21; domingo, 19. 22 euros.

CINE
CICLO «HECHOS PARA LA ESPERANZA». Proyección de *Disparando a perros*. Cine Kinópolis. 19.30.
IVAC LA FILMOTECA. *Verano violento*. 18. *Paniente (un relato universal sobre el amor)*. 20. *IVAM (C/ Guillem de Castro, 11)*.
«SLACKER». Proyección de la película Slacker, de Richard Linklater, en la Fnac de San Agustín. 18.
«PÉREZ, EL RATONCITO DE TUS SUEÑOS». 15 de abril en el Cinema L'Agriícola de Albufera. 22.30. 3 euros. Filmes 2.

PUBLICACIONES
«NOMÉS SOCIÉS». Presentación de la novela *Només sociés*, de Ferran Torrent, en el Hotel Meliá Valencia Palace. 20.

CONFERENCIAS/JORNADAS
«LA NOVELA, UN OFICIO EN BUSCA DE SENTIDO». Conferencia del ciclo *Literatura en el Palau* a cargo de Rafael Chirbes. Palau de la Música. 20. Entrada libre (aforo limitado).

IV SETMANA INTERCULTURAL DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA. *Los Balcanes: tan lejos, tan cerca*. Del 14 al 18 de abril. Hoy. Acto inaugural con la intervención de Carlos Flores Juberías, Enrique Big-né Alcañal, José Luis Olivares Martínez, Rafael Blasco (Castany y Francisco Tomás i Vert). 11.30. Mesa redonda: *¿Hay futuro para los Balcanes en la Unión Europea?*, de 12 a 14. Cine: *Antes de la lluvia*, de 17 a 19. Música: *Los Moussakis*, de 20 a 21.30. Cine: *Underground*, de 22.15 a 0.30.
«HOY ES MARKETING. LAS CLAVES DEL MARKETING». 22 de abril en el Palacio de Congresos de Valencia. 9. Gratuito. Inscripción. 96-3390232.

TEATRO
CICLO LECTURAS DRAMATIZADAS. El ciclo de lecturas dramatizadas *Nuevas dramaturgias, nuevas direcciones*, presenta la obra *Insumisión*, de Rosa Molero, dirigida por Gabriel Ochoa y protagonizada por Sergio Caballero y Marta Chiner, y que incluye proyecciones y música en directo a cargo de Pau de Hut. SGAE (c/ Blanquerías, 6). 19.
CICLO CAFE-TEATRO. *Just Mareados*,

por La Itinerante Mayor, en Dud Club (c/ Jesús, 91). 23.
«CANVI CLIMÀTIC CIRCUS». Con Xavi Castillo. Hasta el 20 de abril en el Teatre Micalet. 8. Martes, jueves y lunes 17, 20, 30, 14 y 12 euros. Miércoles, 20.30. 12 y 10 euros. Viernes y sábados, 22.30. 16 y 14 euros. Domingos, 20. 16 y 14 euros.
«UMBRAL». Compañía Hongaresa de Teatro. Hasta el 20 de abril en el Teatro Tallà (c/ Caballeros, 31). 8. Miércoles y domingo, 19 de jueves a sábado, 20.30. 8 a 16 euros.

«EL CIRILO Y DOÑA PACA. IVAYA TRACA». Con Juanito Navarro y Miguel Calceño. Teatro Ateneo Mercantil (pl. Ayuntamiento, 18). Hasta el 27 de abril. 6. Viernes y sábados, 19.30 y 22.30; domingos, 17 y 20. Desde 25 euros.

EXPOSICIONES
OLGA RUIZ. Inauguración de la exposición de fotografías de Olga Ruiz en el Espal Cultural Biblioteca Nova Al-Russafí (c/ del Pota Al-Russafí). De 18.30. Hasta el 28 de abril. Horario: De lunes a viernes, de 10 a 14 y de 17 a 19 h.
«FOTOGRAFÍA, VIDAS ALREDEDOR DEL SIDA». Hasta el 17 de abril en el Museo de Ciencias Naturales del Jardín de Viveros de Valencia.
JORGE LÓPEZ. *Sugar cotton*, de Jorge López, en la Galería Valle Ortí (c/ Avelanas, 22). Hasta el 26 de abril.

TALLERES/CURSOS
CURSO «BUENAS PRÁCTICAS AGRARIAS: ABOBOS Y PESTICIDAS». 5 de mayo. Asociación Valenciana Amigos de las Plantas (c/ Lladro y Mallí, 16). Profesor: José Martínez Cortés. Más información: 96-3804833.
CURSO «NUEVAS TENDENCIAS EN LA JARDINERÍA ACTUAL». 6 de mayo. Asociación Valenciana Amigos de las Plantas (c/ Lladro y Mallí, 16). Profesor: Rafael Rodríguez López. Más información: 96-3804833.

CURSO DE BHANGRA (DANZA DE INDIA). Saltamontes (c/ Padre Perera, 2). Lunes, de 19.15 a 20.15. Más información: 606-222878 y 96-3413794. salasmontes@telefonica.net.

EXCURSIONES
DEL GARBÍ A ESTIVELLA PER BARRARIX. 10 de mayo. Primer día de matrícula: 21 de abril. Guías: Javier Fabado y Joan Grifoll. 35 euros. Reservas de plazas: 96-3156806, de 10 a 13 horas, o en el correo: cibcobotanica@uv.es. Más información: www.uv.es/jardibotanica/cultura.

CONVOCATORIAS
XI MOSTRA D'ART PÚBLIC PER A JOVES CREADORS. La Universitat de València convoca la XI Mostra d'Art Públic per a Joves Creadors. El plazo de presentación es proyectos finaliza el 15 de mayo de 2008. Información, solicitudes y bases. www.uv.es/cade.

EL IMPACTO DEL CAMBIO CLIMÁTICO. El Consell Valencià de Cultura organitzava dos concursos, uno de creación literaria y otro de ilustración, con el objetivo de sensibilizar a los jóvenes sobre los efectos del cambio climático sobre el medio natural y sobre las especies que pueblan la Comunidad Valenciana. Los centros docentes deberán presentar los trabajos en la sede de la institución antes del 1 de mayo. Las bases del concurso se pueden consultar en la web de la institución consultiva: www.cvc.gva.es.

Servicios

Farmacias de guardia

LUNES, 14
TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 900 500 952 DE 9 A 9 HORAS
■ Centro Comercial El Saler, local 42. ■ Avenida Boleares, 45. ■ Avda. Cortes Valencianas, 48. ■ Dr. Marco Merenciano, 30. ■ Gran Vía Marqués del Turia, 55. ■ Menorca, 19. CC Agua. ■ San Vicente, 107. ■ Cortes Valencianas, 37. ■ Doctor Manuel Candelá, 6. ■ Emilio Baró, 11. ■ Gran Vía Marqués del Turia, 31. ■ Menéndez y Pelayo, 29. ■ Profesor Beltrán Bájena, 8. ■ Avda. Reino de Valencia, 85. ■ Virgen de la Fuensanta, 16. ■ MISATA, calle San Antonio, 51.
DE 8.30 A 21 HORAS ■ Poeta Querol, 5.
DE 9 A 22 HORAS
■ Benidoleig, 5. ■ Ernesto Anastasio, 25. ■ Gran Canaria, 40. ■ Sagunto, 184. ■ Tres Cruces, 21. ■ Doctor Zamenhoff, 3. ■ Gaspar Aguilar, 32. ■ Monestir de Poblet, 20. ■ Sueca, 69. ■ Yecla, 5. ■ Jaime Roig, 18. ■ Avenida Blasco Ibañeta, 18. ■ Plaza Tetuán, 8. ■ Colón, 40. ■ Emilio Baró, 58. ■ Avenida Constitución, 117.

Donaciones de sangre

PUNTOS MÓVILES DE EXTRACCIONES PARA HOY, LUNES:
■ **Aldaia**, Cruz Roja, c/ Santa Bárbara, 17 a 21 h.
■ **Alzira**, Hospital La Ribera, 9.30 a 13 h.
■ **Cullera**, centro salud diagonal País Valencià, 17 a 20.30 h.
■ **Misata**, consultorio auxiliar, pl. Ordega y Gasset, 17 a 20.30 h.
■ **Polopeta**, hogar del jubilado, 17 a 20.30 h.
■ **Sueca**, Consell Agrari Municipal, 17 a 20.30 h.
■ **Valencia**, Colegio Mayor Luis Vives, avda. B. Ibañeta, 17.30 a 20 h. Iglesia Cristiana Evangélica, c/ San Juan de Dios, 17 a 20.30 h. Autobanco c/ Valle Ballester, 29.17 a 21 h. Autobanco junto perfumería Druni, c/ Pintor Benedito, 2. 16.30 a 20.30 h.
■ **Villanueva de Castellón**, hogar del jubilado, 17 a 20.30 h.

PUNTOS FIJOS DE EXTRACCIONES:
■ **La Fe**, lunes, miércoles y viernes, 16 a 20.30 horas.
■ **Dr. Prset**, lunes a viernes, 9 a 13.30 horas.
■ **Martes**, 16 a 20.30 h.
■ **Clinico**, lunes a viernes, 9 a 13.30 h., jueves, 16 a 20.30 h.
■ **Centro Transfusión de la CV** (avda. del Cid, 65), lunes a viernes, 8.30 a 20.30 h., sábados, 8.30 a 14.30 h.

Efemérides

1865 Herido mortalmente de un tiro en la nuca por el fanático escudista John Wilkes Booth, el presidente de EEUU, Abraham Lincoln, que falleció al día siguiente.
1900 Inauguración en París de la Exposición Universal.
1931 Proclamación de la Segunda República en España y constitución de un Gobierno provisional presidido por Niceto Alcalá Zamora. Francesc Macià proclama el Estado catalán y se erige en presidente. Severiano Ballesteros gana el primero de sus dos Masters de Golf de Augusta (EEUU).
1980 ETA pone en libertad al industrial valenciano Luis Suñer, secuestrado durante tres meses, tras cobrar un rescate.
1988 Aprobada la ley de televisión privada en España.
1992 Viaje inaugural del tren de Alta Velocidad (AVE), entre Madrid y Sevilla, el más rápido y moderno de los trenes que circulan en España.

Cumpleaños



Leopoldo Calvo-Sotelo, ingeniero empresario, ex presidente del Gobierno, 82 (foto). Adrien Brody, actor, 35. Julie Christie, actriz, 68. Millán Salgado, actor, 53. José María Guelbenzu, escritor, 64.

Fallecidos

Enterrados o incinerados en Valencia
Domingo, 13: Juana Fuentes Fernández, 85. María Desamparados Beltrán Camps, 80. Emilia Monterde Gurmán, Francisca García Amorós, 90. María Martínez Gómez, 89. José Enrique Pena Gimeno, 58. Ángel Cobo Rabadañá, 92. Matilde Moreno Bellido, 80. José Rico Soriano, 79. David Antonio Pérez López, 86. Rafael Valiente Cerebello, 54. Arroyo Fe Molina Fernández, 84. José María Benjumea Jurado, 84. Pilar Pérez Alfaro.

Teléfonos de interés

EMERGENCIAS/SEGURIDAD	
Emergencias/Protección Civil	112
Incendios Forestales	085
Policia Nacional	963 539 539
Guardia Civil (emergencias 062)	963 174 660
Guardia Civil de Tráfico	963 695 891
Policia (urgencias)	091
Policia Local	092
Policia Nacional	963 539 539
Bomberos	080
Consejo de Bomberos	963 480 080
Ambulancias	963 677 375
Urgencias de la Seguridad Social	963 525 159
Urgencias médicas	085
Emergencias del Mar	963 677 375

CENTROS SANITARIOS

Ciudad Sanitaria La Fe	963 862 700
Hospital General	963 972 000
Hospital Clínico	963 863 600
Hospital Nuevo de Octubre	963 175 100
Hospital Valencia al Mar	963 352 500
Hospital Virgen del Consuelo	963 177 800
Hospital Arim de Vilanova	963 868 500
Centro Rehabilitación de la C. Valenciana	963 622 300
Hospital Doctor Prset	963 993 500
Hospital Militar	963 989 900
Hospital Malvarrosa	963 690 600
Clinica Quirón	963 897 700
Casa de la Salud	961 350 250
Centro Rehabilitación Levante	963 868 100
Centro Transfusiones de la C. Valenciana	961 114 000
IVD	963 677 375
Cruz Roja	963 677 375

TAXIS

Radio Taxi	963 703 333
Taxi Telo	963 571 313
Valencia Taxi	963 740 202
Valencia Taxi	963 475 252

TRANSPORTES

Aeropuerto (información)	961 578 500
Renfe	902 240 202
Ferrocarrils de la Generalitat	963 978 000
Estación de Autobuses	963 466 266
EMT Autobuses Urbanos	961 158 515
Valencia Transporte Metropolitano	963 160 707
EMT Entidad Transporte Metropolitana	963 999 500
Puerto de Valencia	963 411 644
Servicio de la Grita Municipal	963 626 250
Información del Tráfico Urbano	963 413 833
Velutera Provincial de Tráfico	900 123 505/913 018 100
DGT	900 123 505
Acción en Camerera	900 123 505

SERVICIOS

Inf. Administrativa de la Generalitat	012
Delegación del Gobierno C. Valenciana	963 079 000
Ayuntamiento de Valencia	963 525 478
Caja Nacional Cegues	900 760 760
Agua de Valencia	963 860 600
Berseria	901 202 000
Registral Butano	901 100 100
Correos	963 102 730
Jugadores	961 929 292
Diputación Valencia	963 862 525
Turismo	963 966 000

METEOROLOGÍA

Inf. Meteorológica Local	807 170 346
Inf. Meteorológica Nacional	807 170 365
Instituto Nacional Meteorología	807 505 574
Centro Meteorológico de Valencia	963 490 836

ASISTENCIA SOCIAL

Ayuda a Drogodependientes	900 161 515
Alcohólicos Anónimos	963 917 160
Asociación Valenciana de Ex Alcohólicos	963 497 373
Narcóticos Anónimos	902 114 147
Ayuda a Familias de	